



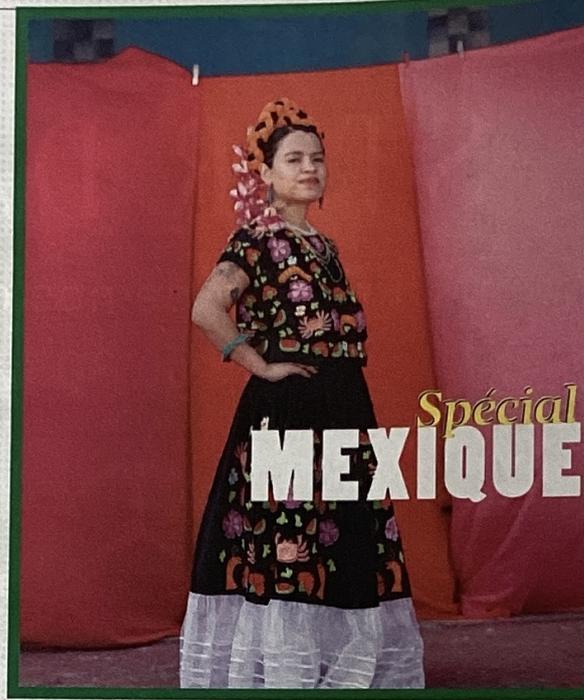
LES CHOIX DE "COURRIER"

CLAIRE CARRARD

Révolutions mexicaines

Dimanche 2 juin, près de 100 millions de Mexicains sont appelés aux urnes pour désigner le successeur du très charismatique Andrés Manuel López Obrador (dit AMLO). Ce jour-là, ils éliront aussi leurs sénateurs, leurs députés, plusieurs gouverneurs et la majorité de leurs maires, dans ce qui s'annonce comme "la plus grande journée électorale" de l'histoire du Mexique. Mais c'est bien vers la présidence que tous les regards seront tournés : pour la première fois, une femme devrait accéder à la fonction suprême, et, dans ce pays marqué par la violence et la corruption, cela n'est pas tout à fait anecdotique. C'est en tout cas ce qui a décidé à envisager un numéro spécial

il y a déjà plusieurs mois pour vous permettre de découvrir en profondeur un pays aujourd'hui en pleine effervescence culturelle. Alors certes, explique le mensuel **Letras Libres**, l'élection d'une femme à la présidence ne changera sans doute pas fondamentalement la trajectoire du régime et sa dérive autocratique. Car dans cette course à la présidentielle, les deux favorites, Claudia Sheinbaum, l'"héritière" désignée de López Obrador, et Xóchitl Gálvez, la candidate de l'opposition, n'ont guère manifesté d'intérêt pour la cause féministe. "L'heure des femmes a sonné, écrit ainsi **El País México**, dans un article à retrouver sur notre site. Mais, si l'on veut faire avancer les choses, les deux candidates devraient y mettre un peu plus d'ardeur." La "révolution féministe" attendra peut-être en politique, mais sur le plan culturel les femmes se font entendre partout, dans la société, en littérature, en peinture, en musique, dans la gastronomie... Et font bouger les lignes.



JAHIEL GUERRA ROA

"Le féminisme a conquis une place non négligeable au Mexique, explique encore **El País México**. C'est un mouvement qui est capable d'affronter des gouvernements de n'importe quel bord quand ils ne représentent pas ses intérêts." Dans ce numéro, nous vous proposons un dossier plus politique sur les enjeux de la succession d'AMLO

et l'ambiance préélectorale au Mexique. Avec des tensions parfois très fortes entre les élus et la société civile, comme le montre le reportage de la revue **Americas Quarterly**, qui ouvre cette partie. Dérive autoritaire, clientélisme, militarisation du régime : le tableau que dresse la presse étrangère est assez sombre. Et le reportage

d'**El Universal** sur le Chiapas, où les cartels se disputent le contrôle des villages, témoigne du niveau de violence, sidérant, qui frappe le pays. Au même moment, le Mexique s'impose sur la scène artistique et devient un réel pôle d'attraction. À Mexico, la capitale, les galeries d'art essaient un peu partout. Elena Reygada y a été désignée meilleure chef du monde en 2023 par le prestigieux classement "World's 50 Best". Carín León, lui, revisite le *regional*, une musique traditionnelle, et impose le nouveau son mexicain partout dans le monde. Le 6 mai, l'autrice Cristina Rivera Garza a obtenu le prestigieux prix Pulitzer; en peinture, Lucía Vidales emballa la critique internationale... Je vous laisse découvrir la suite de ce numéro spécial : 21 pages pour raconter le Mexique d'aujourd'hui. Bonne lecture.

En couverture :

Mexique : *Stephanie Chirinos, artiste, Mexique. Photo Jahiel Guerra Roa.*



Sommaire

CDI

Lycée Mur / Porsmeur
Morlaix



MOHR, ALLEMAGNE

ISRAËL p.12

Un État définitivement paria?

Très dépendant du monde extérieur pour sa défense, son économie et son rayonnement culturel, l'État hébreu, qui bénéficie encore du soutien des États-Unis, n'a pas les moyens d'être mis au ban des nations, prévient **Foreign Policy**.

TUNISIE p.22

L'inéluctable pente liberticide

Dans le pays de Kaïs Saïed, dénonce **Nawaat**, la question migratoire est devenue prétexte à un retour en arrière en matière de libertés publiques et de droits humains.



ÉTATS-UNIS p.24

L'oracle qui croit en Joe Biden

Le professeur Allan Lichtman a inventé un modèle prédictif capable de déterminer le vainqueur de l'élection présidentielle, raconte **The Guardian**. Pour lui, l'actuel locataire de la Maison-Blanche a encore toutes les chances de l'emporter.

FRANCE p.20

Plus Bardella se tait, plus il plaît

La tête de liste du RN aux élections du 9 juin est l'un des grands artisans de la dédramatisation de son parti, souligne le quotidien italien **Il Manifesto**.



GLEZ, BURKINA FASO

LES SOURCES

Chaque semaine, les journalistes de *Courrier international* sélectionnent et traduisent des articles tirés de plus de 1 500 médias du monde entier. Voici la liste exhaustive des journaux, sites et blogs utilisés dans ce numéro :

Americas Quarterly New York, trimestriel. **The Continent** Johannesburg, hebdomadaire. **Financial Times** Londres, quotidien. **Foreign Policy** Washington, bimestriel. **Gatopardo** Mexico, trimestriel. **The Guardian** Londres, quotidien. **Letras Libres** Mexico et Madrid, mensuel. **Il Manifesto** Rome, quotidien. **Nawaat** (nawaat.org) Tunis, en ligne. **NRC** Amsterdam, quotidien. **L'Orion-Le Jour** Beyrouth, quotidien. **El País** Madrid, quotidien. **El País México** (elpais.com/mexico) Mexico, en ligne. **Politico** Bruxelles, hebdomadaire. **El Universal** Mexico, quotidien. **The Washington Post** Washington, quotidien.



SOMMAIRE

Spécial MEXIQUE

- À la une : L'heure des femmes
 31. A Mexico, la révolte des danseurs de rue
 32. A la fin, c'est l'autoritarisme qui gagne
 34. Deux candidates sans entrain pour le féminisme
 36. Les cartels prennent le contrôle du Chiapas
 360°
 44. Voyage. Mexico, le nombril du monde
 50. Musique. Carin León sort le "regional" des frontières
 52. Sports. Zona 23, la lutte finale

7 jours dans le monde

8. Papouasie-Nouvelle-Guinée. "Tout est dévasté"

D'un continent à l'autre

12. Israël. Définitivement paria ?
 16. Iran. Le régime entre dans une "période d'ambiguïté"
 18. Union européenne. Rien n'est joué pour von der Leyen
 20. France. Plus Jordan Bardella se tait, plus il pânâ
 22. Tunisie. L'influctable pente liberticide
 24. États-Unis. L'oracle qui croit en Joe Biden
 26. Malaisie. Semi-conducteurs : la ruée vers Penang

Transversales

38. Environnement. Faut-il défragmenter les espaces naturels ?



SUR NOTRE SITE

Élections européennes. L'extrême droite en embuscade

Rien ne semble résister à l'extrême droite européenne, vainqueur annoncé des élections prévues du 6 au 9 juin. Suivez les derniers jours de la campagne sur notre site, avec les reportages et analyses de la presse européenne.

Anniversaire. Les 80 ans du Débarquement

Le 6 juin 1944, les troupes alliées débarquaient en Normandie, entamant sur les côtes françaises une longue marche vers Berlin. **The Daily Telegraph** explique pourquoi parler du Débarquement et de la Seconde Guerre mondiale aux jeunes générations est toujours d'actualité. Un article à retrouver sur notre site avec d'autres témoignages, reportages et analyses de la presse étrangère.

Pakistan. Cet homme-statue est-il un agent du renseignement ?

La reporter du **New York Times** à Islamabad décrit une société pakistanaise fatiguée par l'omnipotence des services de renseignements intérieurs. Une surveillance à l'origine d'un climat de méfiance généralisé, qui vire parfois à l'ubuesque.

L'horoscope de Rob Breznsy Retrouvez chaque semaine les prévisions poétiques et philosophiques de l'astrologue le plus original de la planète.

Retrouvez-nous aussi sur Facebook, Twitter, Instagram et Pinterest.



Courrier Week-end

le temps retrouvé

Faites une pause dans l'actualité



Les récits de la presse étrangère qui vous emmènent ailleurs.

Un nouveau rendez-vous à retrouver chaque semaine sur notre site et notre application

Offre d'abonnement

Bulletin à retourner à : *Courrier International*

Service Abonnements - A2100 - 62066 Arras Cedex 9

Je m'abonne pour :

RCO24BO02

1 AN (52 numéros) au prix de 129 € au lieu de 237,20 €*

1 AN (52 numéros) + 6 hors-séries au prix de 165 € au lieu de 298,60 €*

Monsieur Madame

NOM PRÉNOM

ADRESSE

CPVILLE

Je règle par chèque bancaire à l'ordre de *Courrier International*

Pour tout autre moyen de paiement, rendez-vous sur notre site :
<https://abo.courrierinternational.com/2024/ours>
 ou téléphonez au 03 21 13 04 31 (du lundi au samedi, de 9 heures à 18 heures)

* Prix de vente au numéro. Offre réservée aux particuliers jusqu'au 31-3-2025 pour un premier abonnement en France métropolitaine. Pour les entreprises et l'étranger, nous consulter. Votre abonnement débute dans un délai de trois semaines. En retournant ce formulaire, vous acceptez que *Courrier International*, responsable de traitement, utilise vos données personnelles pour les besoins de votre commande, de la relation client et d'actions marketing sur ses produits et services et/ou pour ses partenaires. Je ne souhaite pas recevoir par voie postale les offres commerciales de *Courrier International*. Je ne souhaite pas recevoir par voie postale les offres commerciales des partenaires de *Courrier International*. Pour connaître les modalités de traitement de vos données ainsi que les droits dont vous disposez (accès, rectification, effacement, opposition, portabilité, limitation des traitements, sort des données après décès), consultez notre politique de confidentialité à l'adresse : <https://www.courrierinternational.com/page/donnees-personnelles> ou écrivez à notre délégué à la protection des données au 67-69 avenue Pierre-Mendès-France 75013 Paris ou à dpo@groupelemonde.fr. Vous avez le droit de formuler une réclamation auprès de la Cnil. Pour toute question, contactez notre service clients par e-mail à abo@courrierinternational.com ou par téléphone au 03 21 13 04 31 du lundi au samedi de 9 heures à 18 heures. Nos CGVJ sont consultables et téléchargeables à cette adresse : <https://www.courrierinternational.com/page/cgvj>

Courrier international

Avantages abonnés :

- La version numérique du magazine dès le mercredi soir
- L'édition abonnés du site Internet
- Nos archives, soit plus de 100 000 articles
- L'accès illimité sur tous vos supports numériques
- Les applications iOS et Android
- Réveil Courrier

Votre abonnement à l'étranger :

Belgique : (32) 2 744 44 33
 abonnements@salpm.com
 États-Unis/Canada : (1) 800 363 1310
 expressmag@expressmag.com
 Suisse : (41) 022 860 84 01
 abonne@edigroup.ch



Courrier international

Édité par *Courrier International SA*, société anonyme avec directoire et conseil de surveillance au capital de 106 400 €
 Actionnaire : La Société éditrice du Monde
 Président du directoire, directeur de la publication : François-Xavier Devaux
 Directrice de la rédaction, membre du directoire : Claire Carrard
 Conseil de surveillance : Louis Dreyfus, président
 Dépôt légal Mai 2024. Commission paritaire n° 0727 C 82101.
 ISSN n° 1154-516X Imprimé en France/Printed in France

Rédaction 67-69 avenue Pierre-Mendès-France 75013 Paris. Accueil 33 (0) 1 46 46 15 00 Fax général 33 (0) 1 46 46 16 01 Fax rédaction 33 (0) 1 46 46 16 02 Site web www.courrierinternational.com Courrier international.com Directeur de la rédaction Claire Carrard Rédactrices en chef Virginie Lepetit, Claire Pomarès Rédacteurs en chef adjoints Luc Briand, Raymond Clarinard, Nicolas Coisplet, Matthieu Recarte Conception graphique Javier Errea Comunicación

ÉDITEUR ANOUC DELPORT, Ophélie Négros, Fatima Rizki 7 JOURS DANS LE MONDE François Geries (chef de rubrique, 17 48) EUROPE Gerry Feehily (chef de service, 16 95), Laurence Habay (chef de service adjointe, Russie, est de l'Europe), Marie Daoudal (Allemagne, Autriche, Suisse allemande), Carole Lyon (Belgique), Sasha Mitchell (Royaume-Uni, Irlande), Beniamino Morante (Italie), Héliane Blenvenu (Pologne), Antoine Moutreau (Pays-Bas), Valentin Scholz (Espagne), Vincent Barros (Portugal), Antoine Jacob (Danemark, Norvège, Suède), Alexandre Lévy (Bulgarie), Alexandros Kottis (Grèce, Chypre), Joël Le Pavous (Hongrie), Guillaume Narguet (République tchèque, Slovaquie), Kika Curovic (Serbie, Monténégro, Croatie, Bosnie-Herzégovine), Marielle Vitureau (Lituanie), Alda Engolan (Caucase, Asie centrale), Larissa Kotelevets (Ukraine) FRANCE Caroll Lothrsnz (chef de rubrique, 16 93) AMÉRIQUES Béatrice Cagnat (chef de service, Amérique du Nord, 16 14), Jean-Hébert Armengaud (chef de service, Amérique latine, 16 57), Diego Lagrand (Colombie, Venezuela, Équateur), Morgann Jezuquel (Brésil), Martin Gauthier (Canada), Mathilde Guillaume (Argentine) ASIE Daniel Bastard (chef de service, Chine, Singapour, Taïwan, 16 39), Christine Chaumeau (Asie du Sud-Est), Zhang Zhulin (Chine), Carole Dieterich (Asie du Sud), Elisabeth D. Imandi (Indonésie), Jeong Eun-jin (Corée) Yuta Yagishita (Japon) MOYEN-ORIENT Bachir El-Khoury (chef de service), Julien Abirama (Liban, Syrie, Palestine, Irak), Pascal Fenaux (Israël), Ahmad Parviz (Iran), Raphaël Boukandoura (Turquie), Philippe Miszkowsky (pays du Golfe) AFRIQUE Hassina Mechali (chef de rubrique), Vincent Barros (Afrique lusophone), Malik Ben Salem (Maghreb), Mathilde Boussion (Afrique australe et Afrique de l'Est), Agnès Faivre (Afrique de l'Ouest) TRANSVERSALES Pascale Boyen (chef des informations, Économie, 16 47), Carole Lembezat (chef de rubrique, Sciences et Signaux, 16 15), Marine Cygler (Sciences et environnement), Annick Rivoire (Économie) MAGAZINE 360° Marie Béloil (chef des informations, 17 32), Hugo Florent, Oumelma Nechi HISTOIRE Mélanie Liffschitz (16 96)

SITE INTERNET Claire Pomarès, Nicolas Coisplet, Mélanie Chenouard (chef d'édition), Adrien Oster (chef d'édition) ÉDITEURS Paul Blondé, Antoine Cury - Le Callet, Gabriel Hassan, Hoda Saliby, Emmanuelle Bour (SME) COURRIER EXPAT Ingrid Therwath (16 57), Jean-Luc Majouret (16 42)

TRADUCTION Raymond Clarinard (Courrier Histoire), Mélanie Liffschitz (chef de service adjointe, anglais, espagnol), Julie Marcot (chef de service adjointe, anglais, espagnol, portugais), Catherine Baron (anglais, espagnol), Isabelle Boudon (anglais, allemand, portugais), Manon Delfour-Peyrethon (anglais, allemand), Caroline Lee (anglais, allemand, coréen), Françoise Lemoine-Minaudier (chinois, anglais), Olivier Ragasol (anglais, espagnol, catalan, russe), Leslie Talaga (anglais, espagnol) RÉVISION Jean-Baptiste Luciani (chef de service, 17 35), Isabelle Bryskier, Philippe Czerepak, Françoise Hérold, Julie Martin, Anne Romefort

DIRECTION ARTISTIQUE Alice Andersen MAQUETTE Cécile Chemel (première maquettiste), Denis Scudeller, Gilles de Obaldia CARTOGRAPHIE Paul Gallet INFOGRAPHIE Catherine Douty WEB DESIGN ET ANIMATION Alexandre Erichelli (chef de service), Benjamin Fernandez, Jonnathan Renaud-Badet ICONOGRAPHIE Luc Briand, Lidwina Kervella (chef de service adjointe), Stéphanie Sandon, Céline Marrien (collaboration), Astrid Mouget AGENCE COURRIER Patricia Fernandez Pérez (directrice du développement et de la communication, 17 37), Jessica Robineau (16 08), Alizée Marchal (17 38), Florent Normand

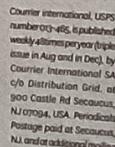
DIRECTRICE DE LA FABRICATION Nathalie Communeau, Nathalie Mounié (chef de fabrication, 4535) IMPRESSION, BROCHAGE, ROUTAGE : Maury, 45330 Malserherbes

ONT PARTICIPÉ À CE NUMÉRO Solal Abélès, Nouhalla Amari, Nell Antona, Giuseppe Ardiri, David Asta, Étienne Bianchi, Lionel Blot, Jean-Baptiste Bor, Chloé Boyer, Solène Cahon, Emilie Cochaud-Kaminski, Anne-Françoise Cochet, Méliissa David, Guillaume Deneufbourg, Corinne Duqueyroy, Héliane Frédéric, Dorian Gallais, Pierre Kadlub, Hong-Kyung Kang, Valentine Morizot, Éléonore Nicolas, David Perrault, Diane Perrière, Christina Reimer, Isabelle Taudière, Maddalena de Vio

PUBLICITÉ Publicité, 67-69, avenue Pierre-Mendès-France CS 11 469, 75707 Paris Cedex 13, tél. : 01 57 28 20 00 Directrice générale Élisabeth Cialdella (elisabeth.cialdella@mpublicite.fr, 39 68), Directeur de la publicité David Delannoy, Directeur délégué au digital Martin Clamart (martin.clamart@mpublicite.fr), Directeur délégué, pôle Agences François de Ren (françois.deren@mpublicite.fr, 30 21), Directeur délégué, pôle Opérations spéciales Steve Dablin (steve.dablin@mpublicite.fr, 38 84)

DIRECTRICE ADMINISTRATIVE ET FINANCIÈRE Carine de Castellana (16 06) Gestion Lucie Madalena (16 26) Droits Blandine Mosnat (16 52) Comptabilité 01 4888 45 51 DIRECTEUR DE LA DIFFUSION ET DE LA PRODUCTION Xavier Lott Directrice des ventes Sabine Gude Responsable commerciale International Saveria Colosimo Morin (01 57 28 32 20) Chef de produits Valentin Mauro (01 57 28 33 99) Communication et promotion Christiane Montillet MARKETING ET PRODUITS Sophie Gerbaud (directrice, 16 18), Marie Donal, Véronique Sautemont (17 33), Martine Prévot (16 49), Mynn-May Yang Responsable du numérique Kévin Jolivet, Louise Dugail (développement web), Camille Lefaix (cheffe de produit abo numérique)

Informations de services ventes au numéro, réassortis 08 05 05 01 47 Service clients Abonnements Courrier International, Se vice abonnements, A2100 - 62066 Arras Cedex 9 Tél. 03 21 13 04 31 Fax 01 57 67 44 96 (du lundi au samedi de 9h à 18h) abo@courrierinternational.com, Prix de l'abonnement annuel en France métropolitaine : 129 €. Autres destinations : <https://boutique.courrierinternational.com> Nos conditions générales de vente et d'utilisation sont disponibles sur <https://www.courrierinternational.com/page/cgv>



Certifié PEFC
 Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées
www.pefc-france.org

Origine de papier : Allemagne, 100 % de fibres recyclées. Ce magazine est imprimé chez MAURY certifié PEFC. Pré- et après-vente : Presse-Union SA, tous les jours. Papier issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. Douvres imprimé à 100 % avec des encres conformes à la norme ISO 14001.

